

Stand by  
America

# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

"American Home"

NEODVISEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

NO. 71.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY, JUNE 19. 1919.

LETO XXII. — VOL. XXXI

Delavske novice.  
Konvencija A.F.L.

Policija na sledu  
roparjev banke.

Atlantic City, 17. junija. Konvencija ameriške delavske organizacije, ki zboruje v tem mestu je šla na rekord, ki je zgodovinskega pomena za delavsko gibanje. Tekom vojne je postal organizirano delavstvo mogočno, in organizirani delavci nikakor ne misljijo, da kaj popustijo od svoje moči. Delavstvo je najbolj važni faktor državnega obstoja in napredka, in le tedaj če je delavstvo v polni meri zadovoljno s položajem, se država lahko veseli miru in napredka. Raditev je bila pri konvenciji vložena resolucija, ki pravi, da morajo delodajalci poslovati v polnem sporazumu z delavci in da se mora delavcem dati v vseh zadevah glas kjerko se obravnava o u-sodi delavstva. Štrajki mnogo škodujejo delavcem in delodajalcem. Konvencija bo sprejela resolucijo, da se kolikor mogoče omeji štrajke in se skuša narediti mir v industrijskem položaju potom dogovor med delavci in delodajalcem. Konvencija organiziranih delavcev je sprejela že več drugih dalekosežnih, koristnih in konstruktivnih predlogov za blagor delavca. Radikalci v delavski organizaciji, takozvani I. W. W. in boljševiki so pri tem delavskem zborovanju dosegli popolen poraz.

London, 17. junija. Tukajšnji list "Times" je uvedel petdnevno delo na teden za vse urednike, poročevalce in druge uslužbence lista. Tudi ostalo časopisje ukrene enako.

New York, 17. junija. Štrajk telegrafistov po Ameriki je skoro končan. Vlada je siliša na poravnavo, in delavske unije so sprejele ponudbo za mir.

— Kakor je že bilo poročeno, se vrši danes, v sredo, 18. junija, ob 8. uri izvanredna konferenca društva delničarjev S. N. Doma. Vsi zastopniki so prošeni, da se točno udeleže te konferenca. Nikdo nai ne izostane ker je to ena izmed najvažnejših konferenc za S N Dom. Seja članov in članic, ki so se prijavili za delo pri semnju se pa vrši v nedeljo, 29. junija, 1919 dopoldne ob 10. uri v dvorani št. 1. Prošeno so, da se vsi prav gotovo udeležijo, da se uredi delo za dneve semnja.

V mestni bolnici je umrl za sušico zadnjo soboto popoldne rojak Andrej Drakler, doma iz Hrušice pri Ljubljani, star 33 let, neženjen. V domovini zapušča mater, 4 brate in 1 sestro. V Ameriki je bival šest let. Tu kaj nekje v Pensylvaniji ima brata. Bil je član dr. Novi Dom SDZ. Pogreb se je vršil iz Grdinove kapele v torek zjutraj. Naj počiva v miru!

— Frančiška Peterca, ki si je zlomila nogo, je bila odpeljana v Glenville bolnišnico.

— Prvi oddelek 398. inžinirskega polka, pri katerem je stotina Clevelandčanov, se je vkrcal včeraj v St. Nazaire, Francija, na pot proti domu. Pri tem polku služita kolikor nam znano dva Slovenci - Clevelandčana, John Jadrich in Louis Starc. Prihodnji četrtek dospejo vojaki v Charleston, S. C. nakar tam počakajo, da pride še drugi oddelek za njimi. Ta-koj potem se vrši javna parada v Clevelandu, nakar bo regiment razpuščen.

## Slovenci pod laškim jarmom; nasilstva Italijanov na Vipavskem.

Iz Ljubljane se dne 15. aprila poroča: Pred nekoliko dnevi je dosegla semkaj iz Ajdovščine verodostojna oseba, ki pripoveduje o ondtnem položaju? Tako nato, ko so Italijani razglasili internacijo dr. Ljudevit Jenka v Ajdovščini, so pričeli v njegovih vili pleniti. Služkinji, ki je dr. Jenko pustil tamkaj, da čuva njegovo zasebno lastnino, obstoječo iz poslovnosti, glasovirja, zdravniškega orodja in drugih potreščin, ženskih in otroških oblik, živil, itd. so dvakrat zagrozili, da jo ustrelje, ter jo hoteli aretirati, ko je hoteli braniti italijanskim tatovom njihov lopovski čin. Rekl so ji, da so oni sedaj gospodarji vsega, in da delajo s stvarmi, kar oni hočejo. Končno so naložili vse stvari na avtomobile, jih odpeljali in nato porazdelili. Opremo spalne sobe so odpeljali v Log. Vse to početje italijanskega vojska je moralno gledati tudi naše zavedno prebivalstvo, ne da bi bilo moglo rop preprečiti. Ukraden stvari cenejo na 100.000 krov mirne vrednosti. Pri odvajjanju so Italijani, med temi tudi neki nadzdravnik, ponovno omenjali, da se dr. Jenko nikdar več ne vrne, ker je v Siciliji, kar pa ni res, opred. Jugoslavije, ter da se bo enako godilo vsem takim Jugoslovantom, kakor je on. Zahteva, da se napravi inventar odnešenih stvari, so kratkomalo na surov način odibili. Odgovoren za tropske zasebne lastnine je ondtni general 53. divizije, III. armada, Dei Pra in neki karanberski nadporočnik. Italijani so dr. Jenka tudi že otevreno proglašili za mrtvega po a očividnim namenom, da odvzamejo ljudstvu vso nad na oporo, katero je pričakovalo od njega v skrajnih hudičasih. Sokriva na tem ravnanju Italijanov je tudi ajdovski poštar Casagrande, ki je z Italijani v sporazu in redno v njihovi družbi. V družbi italijanskih častnikov je videti tudi nastopne družbe, ki so sokriva, da se godi prebivalstvu neprcenljiva in nenadomestiva škoda, in to so: družina Casagrande, Bianchi, sodnik dr. Ferjančič s soprogo, lekar Simčič in še nekaj drugih. Ti ljudje poznavajo domačine, njihovo mišljenje in razmere ter je bilo po njihovi krvidi doslej aretiranih, interniranih ter odvedenih iz Ajdovščine - Šturi, približno 14 oseb.

Pred nekoliko dnevi so Italijani aretirali v Budanju in Vipavi 34 oseb, med temi tudi otroke od 8 do 10 let in ženske ter jih odvedli v Italijo. V zasedenju ozemlju razglasajo Italijani vojaške nabore. Povsod, kjer pašujejo Italijani, je trpljenje in pritisk neznenih, naše ljudstvo obupano. Temu nasprotuje pa trdi neki Anton Živčič, ki se je pred par meseci podal iz Amerike v domovino, baje kot zastopnik S. R. Z. kar se da sklepajo tudi iz njegovega dopisa, kjer pravi: Živel S. R. Z. "da so italijanski vojaki tukaj (v Černišči pri Gorici) JAKO DOBRI Z NAMI, TAKO DA SMO SVOBODNI VSAKE REČI." Pa ne, da bi bilo tudi to v programu Slovenskega Republiškega Združenja.

Zastopnik SNZ v Švici poroča na urad Zveze, da vsa pisma, ki so bila poslana od rojakov v Clevelandu, ki so poslali zaboje v staro domovino svojim sorodnikom, so bila sprejeta in odposljana v Jugoslavijo. Ravnotako se je v Ljubljano že sporočilo, da so zaboje na potu, katere so poslali "kištarji." Tako so v starem kraju sedaj dobro posučeni kako skrajno umazano politiko so igrali gospodje v Chicagi, ki so branili pošljati drobtino živeža in kosbleke usmiljenja vrednim v domovino. Ljudstvo v domovini jih bo sodilo po njih za službenju.

— Zastopnik SNZ v Švici poroča na urad Zveze, da vsa pisma, ki so bila poslana od rojakov v Clevelandu, ki so poslali zaboje v staro domovino svojim sorodnikom, so bila sprejeta in odposljana v Jugoslavijo. Ravnotako se je v Ljubljano že sporočilo, da so zaboje na potu, katere so poslali "kištarji." Tako so v starem kraju sedaj dobro posučeni kako skrajno umazano politiko so igrali gospodje v Chicagi, ki so branili pošljati drobtino živeža in kosbleke usmiljenja vrednim v domovino. Ljudstvo v domovini jih bo sodilo po njih za službenju.

## Zopet \$75.000 dovoljenih za naselbino

## Nemcem preti popoln pogin v pondeljek

Mestna zbornica je pri

predzadnji seji dovolila na-

daljnji \$75.000 za kopališče v slovenski naselbini. Prvotno dovolitev je znašala sveto

\$80.000, nakar so jo povisili na \$135.000 in ker so medtem ponovno načrte spremenili, so dovolili \$160.000.

Pri konečnem proračunu se je pa dognalo, da je v poslopu lahko še mnogo drugih prostorov, na katere izprva se ni računalo, zato je mestna zbornica dovolila še

\$75.000, tako da bo konečna

svota, za katero se postavi

kopališče v slovenski nasel-

bini, znašala \$235.000.

Po poslopu bo poleg kopališča za

moške, ženske in otroke,

velika telovadnica, popolnoma

opremljena z vsem telovad-

nim orodjem, posebne sobe,

kjer bodo nastanjene bol-

niške strežnice, ki bodo po-

magale materam pri zdravju

otrok, okrožni mestni zdrav-

nik bo imel svoje uradne

prostore, in poleg tega se bo

nahajala v poslopu ogromna

dvorana z 800 sedeži in

v balkoni, ki se bo oddajala

brezplačno za razne priredi-

te v naselbini.

Kar se tiče osnovnih del,

izkopanja jame, je gotovo,

toda pri kopanju so naleteli

na pesek, ki se pogreje,

radi česar so morali delo

ustaviti, toda tekmo štirinajstih dni bo ta ovira od-

pravljena in začelo se bo z

urnim delom.

To nam je po-

vedal pretečeno nedeljo

councilman Damm pri banketu

Slovenske Narodne Zveze,

katerega se je udeležil, ka-

kor tudi county coroner

Patrick Byrne.

Dodatno se nam še naznača, da je Jugoslav Relić v Chicagi, katerega pošljatev živil in blaga je odpotovala pretekel teden iz Amerike, pred odhodom nakupil za \$18,669.48 živeža in raznih potrebsčin v stari domovini. Omenjena svota predstavlja, kar je bilo poštne od posameznih pošljatev preveč plačane.

Ostalo je v blagajni približno \$18,000, in vodstvo Jugoslav/Relića je kupilo za to svote sledete stvari:

1008 parov moških čev-

ljev, 1200 parov ženskih čev-

ljev, 75.000 šivank, 1000 du-

catov belega in črnega su-

kanca, 3000 ducatov gumbov-

malih, 6000 ducatov gumbov-

velikih, 6000 ducatov gumbov-

(belih) 35.000 jardov

kotlonen, 23.000 jardov kaliko,

8,923 kvadratnih čevljev-

ravgev usnja. Za samo usnje se je plačalo \$3051. To blago se bo razdelilo najbolj potrebnim v Jugoslaviji, dočim pridejo zabolji z naslovom direktorjev v roke onim, kateri so naslovjeni. Ameriška živilska komisija v Ljubljani je obveščena o odhodu zaboljev iz Amerike, in blago se odpolije do Trsta načrtovali, kakovosten v Ljubljano, kakor hitro dostreši.

Tiskovni urad S.N. Z.

Ambulančnemu zavodu

A. Grdina je neki rojak na-

znanil, da je našel v vodi ob

vznožju jezer v Gordon parku

truplo človeka, ki je moral biti že precej časa v vodi.

Velikost moža je 5 čev-

ljev, 8 palcev, ima bolj tem-

ne lase. V prednjem gornji če-

ljusti nima zob. Star je mor-

al biti od 35-45 let. Grdina je peljal truplo v mestno

mrtvašnico.

Dva roparja sta silila v

krojaško trgovino Jos. Neil

na 5718 Central ave. Poli-

cist Smith ju je opazil, na-

kar sta pobegnila, toda poli-

cist je strejal, zadel enega,

ki je arretiran. Izdal je tudi

svojega tovariska.

Zopet gojelo v napra-

vah Standard Oil Co. na E.

33. cesti. To je osmi po-

zapor pri tej kompaniji letos. Ško-

dnik Phillips je pošteno opo-

val porotnike, reko-

ljk je jasno dokazano da

so dotični napadali

dejansko policista, so

porotniki presegli

Druga porota bo izbrana

# AMERISKA DOMOVINA

(AMERICAN HOME)

N A R O C N I N A:

Ameriko - - - \$3.00 Za Cleveland po pošti - \$4.00

Europo - - - \$4.00 Posamezna številka - - - 3c

Vsi posma, dopisi in denar naj se pošilja na "Američka Domovina"

St. Clair Ave. N. E. Cleveland, Ohio Tel. Cuy. Princeton 189

JAMES DEBEVEC, Publisher

LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY

Read by 25.000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.

Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

NO. 71. Wed. June 19. 1919.

## Good Citizenship.

V torki zvečer se je zaključil prvi tečaj državljanke sole za Slovence v naši naselbini. Šola je trajala štiri mesece in pol. Sedemsto in dvainpetdeset učencev je pohajalo v čas v šolo. Izmed teh jih je bilo 90 procentov Slovencov ostalih 75 pa se je razdelilo na dvanajst različnih narodnosti.

Večina vpisanih je imela vztrajnost in resno voljo izzrati do konca. Skoro tristo učencev je na sodniji z oddanim uspehom prestalo državljansko skušnjo. Kakih 150 jih gre na sodnijo tudi ali prihodnjem mesecu. Kakih 100 pride v jeseni zopet v šolo. Le majhen procent skupnega tečila je obupal in obesil američko državljanstvo na klin. To so ljudje, ki obupajo ari pri prvi priliki ne znajo vsega kar bi morali znati. Sola je mučna stvar za one, ki nimajo resne volje in potrežljivosti. Vsako znanje nekaj velja in med vsemi je pouk o dobrem državljanstvu najbolj tečak, toda prijeten za one, ki se zanimajo o narodnosti.

Američko državljanstvo ne pomeni samo, da znate odgovarjati na gotova vprašanja glede postav in ustave Zjednjenevih držav. Američko državljanstvo je višek idejne svobode, kdor ga prav razume in pravilno tolmači. Ako hočemo imeti najboljšo vlado, morajo biti državljanji pošteni in inteligentni. Vedeti morajo kako se pravilno voli, razumeti morajo postave in zanimati se morajo za vse dogodke v javnem življaju. V šoli so se kandidatje za državljanstvo učili: Kaj so dolžnosti ameriškega državljanina? Dolžnosti so: Poslušati postave, zanimati se za vse dogodke ameriške vlade, voliti vselej tako kakor zahaja splošni ljudski blagor, itd.

Američka vlada je svobodna vlada. Svoboda je toliko večja, toliko bolj idealna, čim bolj inteligentne, razumne in zainteresirane državljanine imamo. Mnogo stvari je, da jih ne more narediti posamezni državljan. Skupaj pa nam je vse mogoče izvršiti. Treba je toraj ko-operativne dela. In to ko-operativno delo, pri katerem ima vsak državljan enak delež, imenujemo vlado. V republiki, kakor je američka republika, morajo državljanji zasedavati vsak najmanjši dogodek v javnem življaju. Naša vlada je kakor naša društva. Člani društev se zbirajo vsak mesec, da ukrepejo kaj uspešnega, koristnega za napredok društva. Tavno tako se zbirajo državljanji Žed, držav pri volitvah, kjer imajo polno in idealno svobodo, da volijo in ukrepejo vso, kar je po njih mišljenu najboljše za splošni napredok.

Američka republika je ideal vseh drugih vlad. V šoli smo se učili, da tudi tukaj sicer ni vse zlato in čisto, toda kolikor imamo pomankljivosti, so krivi državljanji, ki se ne zanimajo dovolj za blagor republike. Raditega ni dovolj, da kdo postane državljan po jeziku in po sodnikovem skrepu, ampak državljan mora postati po plemenitem srču in plemenitih idejah ter v popolnem razumevanju vsega, kar teži za ljudskim blagom.

Vi, rojaki, ki ste uspešno hodili v šolo in se naučili marsikaj, kar vam je bilo prej neznanega, se boste z vsejem spominjali na mesece, ko ste zvečer, utrujeni po dnevni delu, klub vročini, zaprekam in oddaljenosti, redno zahajali v šolo. Bil je to lep trenutek v vašem mučnem življaju. En nauk vam dajemo na pot ob prilikah, ko boste prisegli na ustavo Zjednjenevih držav:

Mislite vselej samostojno! Ne sledite slepo nikdar za nikomur! Pazite, da se dobro poučite o tem ali onem vprašanju. Vedno pojrite resnici do dna, pretehtajte to in ono! Nikdar ne boste fanatični, ampak trezni in premisljeni. Ne sledite sladkim, zapeljivim obljudbam, ampak vselej vprašajte svojo vest in pamet, ako je to ali ono potestno, obče koristno, ne samo za vas, ampak za vse narod. Blagor in napredok naše republike obstoji v nesobičnosti sporazumu, inteligenci in zavednosti vsakega posameznega državljanina.

Spremite iskrene častitke na pot k ameriškemu državljanstvu, naj vam hasne v življaju vam in potomcem vašim!

### DOPISI

### KAJ PA DOBITKI SND?

Direktorij Slovenskega Narodnega Doma je na svoji seji sklenil, da prirede se menj v korist S. N. Doma, in sicer v večjem obsegu kot prejšnja leta. Da je na takem mestu potreba raznovrstnih stvari, to vam ni treba posebej povdarijati.

Kakor se je prejšnja leta pobiralo po naselbini dobitke za srečolov, itd. tako se bo tudi letos, in sicer še ta, teden. Kadar pridejo kolektori, kaj vam, dajte jim po vaših močeh kar morete; če morete, dajte jim dobitek, če pa nimate dobitka, se jih pa odkrizajte z desetak ali vsaj petakom.

Posebno pa apelira direk-

store in jih oddaste oskrbniku vašega lastnega posestva, John Bradaču.

Ko boste stopili na sejmen, vas bo prijetna misel presenetila, ker spomnili se boste, da imamo danes sejmen na svojih lastnih prostorih. Zatoraj dragi Slovenci v Slovenke, darujte čimveč dobitkov v korist S. N. Doma. Kajti čimveč bo direktorij sprejel dobitkov, tem manj jih bo treba kupiti, in čimmanj jih bo treba kupiti, temveč bo ostalo v blagajni S. N. Doma. Več pa bo ostalo v blagajni, tem prej se bo vresničila želja nas vseh, da bo čimprej stala ponosna stavba z napisom Slovenski Narodni Dom Stavba, ki bo pričala, da so tukaj živeli ljudje, ki so se zavedali svoje narodnosti.

Z Direktorij J. S.

**Euclid, O.** — Da boste vsi vedeli, da še živimo tukaj vam sporočam par vrstic. Pred nekaj časom sem omenil v vašem listu, da bi se združila vsa tukaj društva, slovenska in hrvaška in bi postavila svoj dom, katerega tukaj kako potrebujemo. Ni sem si mislil, da bo imel dopis, katerega sem priobčil v vašem listu, tako velik uspeh.

Pred kratkim so se združili vsa tukajna društva in sklenila, da se napravi Dom. Vsako društvo je izvojilo po šest odbornikov, katerih dolžnost je, da se pobrigajo za to stvar. Pretečeni mesec smo se zbrali odborniki-treh društv, in smo se hitro spoznali, in izmed sebe smo izvolili skupni upravni odbor, katerega dolžnost je stvar voditi, dokler se ne naide vresničija.

Društva, ki so se sporazumela so: Slovenski Dom, št. 6. SDZ. Zavedni Sosedje, S. N. P. J. in Jutranja Zora, H. Z. II. Ker smo se združili Slovenci in Hrvati, mislimo dati našemu domu ime Jugoslovanski Narodni Dom. Postaviti ga nameravamo blizu Cut Rd. aka se dobi primeren prostor, aka pa ne, pa kje druge, kjer je primerno. Ker pa je začetek kako težak apeliram na vse Slovence in Hrvate, da kadar pridejo kolektorji J. N. Doma, da jim greste povsod na roko. Vsak najmanjši dar nam bo dobro došel. Kolektorji vam dajo za vsak cent rezit, tako da se ni batiti, da bi dar prišel v neprav roke, potem pa bodojo imena vseh darovalcev priobčena v Američki Domovini.

Nas Dom bo koristil celi naselbini, vsem prebivalcem naše naselbine, pa tudi onim ki pridejo za nami. Za vedno ostane v spominu vaš trud in delo in vest vam bočista, da ste naredili za narod, kar je bilo potrebno. Tako vzemimo stvar resno v roke, ker naše delo in naš trud ne bodega nikdar izbrisana. Poglejte naše sosedje v Collinwoodu in Clevelandu, kako oni neumorno delajo. Kakor vidimo bo dom v Collinwoodu že kmalu gotov, zatoraj moramo tudi mi gledati, da ne budem zaspali, ampak čvrsto na delo.

Seje Jugoslovanskega Narodnega Doma se vrše za nekaj časa trikrat na mesec, ena glavnina in dve izvanredni. Seje se vrše vsako prvo in tretjo soboto mesecu pri br. V. Kolarju, Wine St. Euclid, točno ob 7. zvečer. Tretja in glavna seja se vrši vsako četrto nedeljo v mesecu pri br. Mike Dolnak, točno ob 2. popoldne. Toraj opominjam vse one, ki imajo s tem opraviti, da se točno drže reda in pridejo o pravem času na sejo. Ako delegetate ne vrši svoje naloge, ga mora društvo posvariti ali pa izvoliti drugačega na njegovo mesto.

Pozdrav vsem zavednim Slovencem širom Amerike. Matt Debevec, zapisnikar.

**Z A IZVANREDNO KONVENCIJO S. N. DOMA**

ki se ima vršiti v sredo dne 18. junija 1919 zvez ob 8. uri so do sedaj prijavljeni slednji delegati:

Za dr. Naprej št. 5. SNPJ. Stefan Lunder in Martin Zajc, za dr. Macabeus C. T. št. 1288 John Vidmar in John Gallo, za dr. Delavec, št. 51. S. D. P.Z. John Prostor in Josip Terbičan, in dr. Emanoel John Breščak in Valen-

tin Dobravc, za dr. Štefan Jezus Frank Gupančič in John Levstek, za dr. sv. Janeza Krstnika, št. 37. JSKJ. Rudolf Perdan in Frank Budžek, za dr. sv. Jozefu Jos. Žganjar in Ivan Prime, za dr. Lunder Adamčič, št. 20. S.S.P.Z. John Marn in Frank Podbewek, za dr. Cvetko Slovenski, št. 14. SDZ. Frank Lavrič in Frank Jorina, za dr. Lipa, št. 129 SNPJ. John Avsec in Frank Kočev, za dr. Ribnica št. 12 SDZ. Louis Merhar in Charles Krašovec, za dr. Slovenski Sokol, Frank Kunzelj, za dr. Slovenia, Frank Kotevčan in Josip Gramc, za dr. Slovenski, št. 1. SDZ. Frank Zoreček in Joseph Ogrin, za dr. Napredni Slovenci, št. 137 SNPJ. Frances Lausche in Ivanka Pavlin, za dr. Slovan, št. 3. SDZ. Jakob Javornik in Josip Skupek, za dr. Slovenske Sestre, št. 120 SSPZ. Mary Kolman in Agnes Lunder, za dr. Slov Sokolice, št. 62. SDPZ. Fany Trbošček in Ana Erbenček, za dr. Svobodomisne Slovenci št. 2. SDZ. Alojzija Flajšman in Fany Stefančič, za dr. Primoz Trubar, št. 126 SNPJ. John Gabrenja in Jakob Jenc, za dr. St. Ciril Grove, št. 178. S.N.P. John Godnjačev in Louis Urbančič, za dr. Jadranska Vila, št. 178. S.N.P. Louis Pečenko in Josip Franciček, za dr. ŽMB. Josip Pograjec in John Jančar, za dr. Županček John Rojc, in Frank Pintar, za dr. Sava, št. 87. SSPZ John Turk in Jakob Kolman, za dr. Slov. Soc. Klub Vincenc Jurman in Margaretra Tancek, za dr. Napredni Slovenci št. 6. SDZ. George Turk in John Jeglič, za dr. Glas Clevelandkih Delavcev, št. 25. KSKJ. Anton Eržen in Anton Kuhel, za dr. Srca Marije (staro), Katerina Perme in Agnes Palčič, za dr. sv. Vida, št. 25. KSKJ. Anton Ordina in John Widervel, za dr. Leska Dolina John Znidarsič in John Krašovič, za dr. St. Ciril Grove, št. 98. W. O. W. Albinia Kriščan in Josipina Mežnarčič, za dr. Slov. Soc. Pevk. Zbor "Zarja" in August Komar in Anton Smith, za Lovško podporne dr. sv. Evstahija John Štemberger in Frank Kostek, za dr. Cleveland, št. 23. Z. S. Z. Jakob Luznar in Frank Apšič, za dr. sv. Ane št. 4. SDZ. Rosie Boštjančič in Genoveša Šupan.

**Draginja mesa.** — Vnovčevalnica za živilino in mast bo prodajala ob vstoti sobote 24. maja t.l. naprej v ljudski mesnici na sv. Jakoba trgu v Ljubljani vsem javnim uradnikom in uslužencem, vsem javnim in ubožnim zavodom goveje zadnje meso s priklado po 15 K za kg ter goveje sprednje meso s priklado po 13 kron za kg. Vsak upravičenec se mora izkazati v mesnici z legitimacijo, to je, s potrdilom svojega urada, da tam služuje.

**Mast in šep** prodaja vojna prodajalna v Gospodski ulici na nakaznice mestnega magistrata. Cena masti 26 K in šepu 20 K za kilogram.

**Interesantno dejstvo.** — Iz Lugana se poroča: V že skoraj 2 meseca trajajočem veleizdajskim procesu Cavailini in sodružji je prišlo 18. t.m. med zaslisanjem bivšega ministra Martinija do ugotovitve interesantnega dejstva, da je sedanj minister za zunanjne stvari baron Sonnino se pred 18. avgustom 1914 delal na to, da stopi Italija v svetovni vojni na stran Nemčije.

**Častnikom jugoslovanske prostovoljske legije**, ki so vstopili kot ujetniki v Rusiji v prostovoljno legijo, načaka vojaška intendanca za Slovenijo, kakor se nam poroča, vse pristojbine za čas ujetništva in sicer od dneva prihoda v ujetništvo do vstopa v prostovoljno legijo.

**Pozabljiv navijalec.** — Za 10.000 kron bankovcev je v nedeljo proti 5. uri pozabil neki trgovec na stranišču kar varne Unije.

**RUSKI BOLJEVNIK IN POHLEPNOST.** — Boljevzizem, kot ga razumejo zapeljani ruski delavci, obstoje v tem, da ima vsakdo mnogo denarja, a delati ni treba več kot dve, tri ure na dan, piše pariški L'Intransigeant.

Lenine in Trotzky sta podvalila ruskim mužikom, da dobjijo dovolj denarja v tovarnah, in drugačno ni treba kot da gredo v tovarne in ga vzamejo. Seveda, ruski mužiki so bili strahovito razčarani, ko so šli v tovarno in niso dobili denarja, kajti kapitalisti so radi revolucionarji, denar je izginil, bla gajne so bile suhe kot Sahara.

Tako potem so šli ruski mužiki nad lastnike tovaren in jih prijeli za vrat! "Kje je naš denar?" so zahtevali. "Denar, ki smo ga zaslužili s svojim delom!"

Beračev je vedno več po ljubljanskih ulicah, posebno mladih; nekateri so res počitljivi, drugi pa so docela zdravi. Umestno bi bilo, da se občina zmeni za te ljudi in jim preskrbi primerno delo in jih tudi sicer podpira, da ne bodo ljudem v nadlogu sebi in celiemu narodu pa v sramoto.

Služba božja v slovenskem jeziku se bude vršila v ljubljanski evangeličski cerkvni Veliki petek ob treh pooldne.

(Iz "Jugoslavije" od 21. maja.)

**V Albanijo z njimi!** — Stroge vladne odredbe proti hujškanju so nekaj pomagale, vendar se pa najdejo še skriti hujščaki. Naleti se povsod nane, posebno priljubljeno polje so jim gostilne in brivnice. So to ljudje, ki celo vojsko niso nič delali in tu sedaj lenuharijo, ker mi-

### NAZNANILO.

Obveščam vse člane in članice dt. Anton Korošec, št. 2. SNZ v Collinwoodu, da se vrše redne seje od sedaj naprej vsak 3. petek v mesecu, namesto vsako tretjo nedeljo. Toraj prihodnja seja je v petek, 20. junija ob 8. zvečer v navadnih prostorih. Ker se na nas Jugoslovane vrši huda bitka in odločitev naših krajev, so prošeni vse člani in članice, da se gotovo udeležijo te seje.

Tajnik.

Fantje se sprejmejo na dobro stanovanje in hrano. Pošteni fantje naj se oglašajo na 6021 Bonna ave. (73)

### S. N. ČITALNICA.

Clane S. N. Čitalnice se opozarja, da se vrši v četrtek zvečer, 19. junija izredna seja in sicer v navadnih prostorih. Dolžnost vseh članov je, da se te seje gotovo udeležite, ker je na dnevnem redu volitev novega predsednika in več drugih zelo važnih stvari, katere je treba rešiti. Toraj vse na to sejo!

Naprodaj ste dve hiši na enem lotu, 1 za 4 družine, druga za 1 družino. Prodaja se tudi pohištvo za eno družino. Ugodna prilika. Vprašajte na 1107 E. 64th St. Rent je \$80. (Ju 18, 20, 27)



## NAZNANILO in ZAHVALA.

Tužnim srcem naznanjam vsem sorodnikom in znancem širom Amerike žalostno vest, da mi je po dolgi, mučni bolezni umrla dne 1. maja, 1919, nepozabljena mi soprga, oz. mati

## JOSIPINA VOUK

## KJE JE NAJVEČ ZLOČINCEV?

Kriminalna štatistika kaže da ima moški spol več zločinov v svoji sredini kot ženski. Nasprotno pa, ženska, ki je zašla na kriminalni poti, se tako težje boljša kot pa moški. Največ zločincev imamo med lidmi v starosti 20-30 let.

Kar se tiče fizičnih vzrokov zločinov je dokazano, v temelju vremenu toraj v letju in zgodnji jeseni se speti več zločinov napram nam, a v mrzlem vremenu izvrši več tativ in rov. Interesantno je tudi, da med zločinci največ pravljajo samskih, manj pa ojenih, poleg tega je pa treba poudariti, da ljudi, ki imajo otroke, so jareki zločinci.

Zanimiva je kriminalna statistika med Nemci. Največ zločinov se dogodi na uskem, kot ropi in tate. Posebna vzhodna Prusija se odlikuje v tem. Največ zločinov se dogaja na uskem v okrajih Munster Minden. Na Bavarskem zločini najbolj navadni v tem in spodnjem delu gorenjem Bavarskem je karakterističen zločin kralja, na spodnjem Bavarskem pa so navadni nemoralno-zločini. Prebivalci Saksonije večji tatori kot Prusija. Največ zločinov proti se izviri v Reindlandu bavarski Pfalci. Značilno da so zločini najbolj positi v najbolj siromašnih in bolj bogatih krajih. Kjer a srednje vrste prebivalcev z malim premoženjem tativna najbolj redka.

**The Baily Company.**

## FARME NAPRODAJ.

Rojaki, ki želite kupiti farme, obrnite se do mene, kajti naprodaj imam vsakovrstne farme z vsem farmarskim orodjem, živilo, dobro zemljo in okolico. Jaz nisem agent, ker imam v tej okolici sam farme in sem jaz zadovoljen. Prodajo se farme raditega, ker so bili sinovi ubiti v vojni. Toraj tudi farmarji so naredili denar, in želim da bi ga tudi vi naredili v farmah. Cesta tukaj je vsa tlakana. Toraj kdo želi kupiti farmo, naj se obrne z zaupanjem do mene, pisemo ali osebno. Moj naslov: Mike Lukner, R.F.D. No. 2, Box 87 Rock Creek, Ohio. (76)

## AMERIKANCI SO VRNILI.

El Paso, Tex. 17. junija. Ameriška armada ki je bila v Meksiku, da kaznuje ove bandite, se je vrnila. Amerikanci so postrelili kaže pristaev Ville. Dva Amerikanca sta bila pri eksploraciji ranjena.

Naprodaj je kobila, voz in nat. Poceni. Vprašajte na 1 E. 54th St. (75)

## LIZU - CLEVELANDA.

Gates Mills kari, je nadaljnja moderna farmarska, 5 velikih sob in porč za prenos, podstrelje in lepa furnes, električne luči, stova tla in drugi izdelki. Vipet za porcelan, v strop dani stebri, pol akra zeleni, se proda ali zamenja za vrednost v mestu. Natanko se izve v našem uradu. (73)

Naprodaj je trgovina (grocery in candy store). Poizvede na 1188 Norwood Rd. (73)

## boljši nasvet za društvene ne govorilke.

Govorniki pri društvenih morajo mnogokrat govit v ozračju, ki nikakor isto. Dobro bi storili, če o povratku domu in druga jutra vzeli nekoliko nega izpirala. Voda, kateri priličili nekoliko Trinerja antputrina je najboljšno izpiralo. To antisepsiko, sredstvo je dobro tudi upiranje ran. Vsak lepir ga ima. In če ste v lepi, vzemite steklenico nejvegega vina domov. Sledi bodete, ker ga imate rok. Posebno tekom teh letenskih dni velja vilo: Imejte odvajjalne orde v redu. Čistost prebivalnih organov je najboljša obramba proti napadom bolezni. — Joseph Triner Co. 3-13 So. Ashland, ave. Chicago, Ill.

Dve lepi hiši na prodaj, front hiša za 2 družini in zadaj za 1 družino. V hišah kopališče in posede, lep vrt in vrtutica. Rent \$46 na mesec, na \$4600. Polovico takoj go kot rent. Vprašajte lastniku 1558 E. 45th St. Superior ave. (73)

Preverjajte sivalni stroj, skoraj proda po tako nizki ceni, da odhoda v staro dobo. Vprašajte na 3837 Superior ave. (76)

## NAZNANILO.

Minogo naših odjemalcev se je izjavilo, da bi radi spremenili svoje Liberty bonde v gotov denar, in če je mogoče to narediti, gotovo žeelite, da dobite za svoje Liberty bonde najvišjo tržno ceno.

Za udobnost naših odjemalcev smo se dogovorili z Otiš & Co. bankirji in posredovalci, da bo zastopnik te tvrdke v našem uradu na balkonu vsak dan od pol devetih zjutraj do pol petih po poldne. Tu lahko izmenjate svoje Liberty bonde v gotov denar in ste zagotovljeni, da dobite najvišjo tržno ceno.

Naši odjemalci, ki ne govorijo točno angleško, se lahko poslužijo našega tujezemskoga oddelka, kjer dobiti potrebe nasvet.

**The Baily Company.**

## FARME NAPRODAJ.

Rojaki, ki želite kupiti farme, obrnite se do mene, kajti naprodaj imam vsakovrstne farme z vsem farmarskim orodjem, živilo, dobro zemljo in okolico. Jaz nisem agent, ker imam v tej okolici sam farme in sem jaz zadovoljen. Prodajo se farme raditega, ker so bili sinovi ubiti v vojni. Toraj tudi farmarji so naredili denar, in želim da bi ga tudi vi naredili v farmah. Cesta tukaj je vsa tlakana. Toraj kdo želi kupiti farmo, naj se obrne z zaupanjem do mene, pisemo ali osebno. Moj naslov: Mike Lukner, R.F.D. No. 2, Box 87 Rock Creek, Ohio. (76)

## AMERIKANCI SO VRNILI.

El Paso, Tex. 17. junija. Ameriška armada ki je bila v Meksiku, da kaznuje ove bandite, se je vrnila. Amerikanci so postrelili kaže pristaev Ville. Dva Amerikanca sta bila pri eksploraciji ranjena.

Naprodaj je kobila, voz in nat. Poceni. Vprašajte na 1 E. 54th St. (75)

## LIZU - CLEVELANDA.

Gates Mills kari, je nadaljnja moderna farmarska, 5 velikih sob in porč za prenos, podstrelje in lepa furnes, električne luči, stova tla in drugi izdelki. Vipet za porcelan, v strop dani stebri, pol akra zeleni, se proda ali zamenja za vrednost v mestu. Natanko se izve v našem uradu. (73)

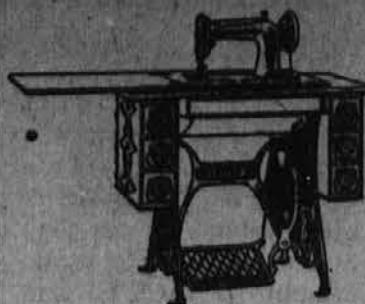
Naprodaj je trgovina (grocery in candy store). Poizvede na 1188 Norwood Rd. (73)

## boljši nasvet za društvene ne govorilke.

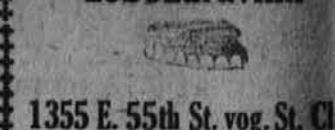
Govorniki pri društvenih morajo mnogokrat govit v ozračju, ki nikakor isto. Dobro bi storili, če o povratku domu in druga jutra vzeli nekoliko nega izpirala. Voda, kateri priličili nekoliko Trinerja antputrina je najboljšno izpiralo. To antisepsiko, sredstvo je dobro tudi upiranje ran. Vsak lepir ga ima. In če ste v lepi, vzemite steklenico nejvegega vina domov. Sledi bodete, ker ga imate rok. Posebno tekom teh letenskih dni velja vilo: Imejte odvajjalne orde v redu. Čistost prebivalnih organov je najboljša obramba proti napadom bolezni. — Joseph Triner Co. 3-13 So. Ashland, ave. Chicago, Ill.

Dve lepi hiši na prodaj, front hiša za 2 družini in zadaj za 1 družino. V hišah kopališče in posede, lep vrt in vrtutica. Rent \$46 na mesec, na \$4600. Polovico takoj go kot rent. Vprašajte lastniku 1558 E. 45th St. Superior ave. (73)

Preverjajte sivalni stroj, skoraj proda po tako nizki ceni, da odhoda v staro dobo. Vprašajte na 3837 Superior ave. (76)



## Dr. S. Hollander, zobozdravnik



1355 E. 55th St. vog. St. Clair  
Vstop na 55. cesti nad lekarino

Ure od 9. zjutraj  
do 8. zvečer.

Zaprt ob sredah pop.  
tudi v nedeljo zjutraj.

## POZOR!

slovenske in hrvatske gospodinje! Gotovo ne pozabite, da dobite pri meni še vedno najboljše grocerijsko blago ceneje kot kje drugje. Najboljše vrednosti! Pridite v našo trgovino, da vam postrežemo.

John Centa, 6105 St.  
Clair ave.  
slovenska grocerija. (x)

## POZOR! PLUMBING!



Ako rabite v hiši zanesljivega delavca za vsakovrstno plumbersko delo, potem se oglašajte pri vašem starem, dobro znanem prijatelju.

Geo. A. Lorentz,  
6203 Superior ave.

Sprejemam vsakovrstna popravila, postavljam kopalnišča, vsakovrstne sinke, boilerje na paro, za vročo vodo toaleta in najnovješe vrste fornese.

NICK DAVIDOVICH,  
6620 St. Clair ave.  
Tel. Princeton 1173 W.

Naprodaj je grocerija in mesnica, ki dela tako dober promet. Vprašajte se na 6727-29 St. Clair ave. (72)

## POZOR!

Ako hočete kupiti ali prodati hišo ali zemljišče, oglašite se pri.

## Jakob Tisovec,

Ako potrebujete odvetnika, da se pogovorite v slovenskem jeziku, oglašajte se pri Harry F. Glick, odvetnik.

Jakob Tisovec  
1366 Marquette Rd. nasproti Lake Shore Banke.—Central 6026 L. (105)

## LIBERTY BONDI

se kupujejo pri nas za gotov denar po najvišji tržni ceni. Mi plačamo gotov denar za vojno hranične znamke.

S. T. Bone & Co.  
808 American Trust Bldg.  
na Square. 8. nadstropje, odprt do 8. zvečer. (x58)

## DRAGI SLOVENCI!

Jaz sem stara sirota, brez sorodnikov, brez denarja. V starem kraju imam sina in dve oženjeni hčeri, sin in zetje so bili v vojski in ne vem če živijo ali ne. Rada bi šla v staro domovino k hčerji, pa nimam denarja, da bi kupila karto, zato se obrnem na Slovence za pomoč. Tukaj nimam domačega človeka, da bi mi kaj pomagal. Stara sem 72 let, delati ne morem, toraj prosim, dajte mi pomagat, vsak cent šteje, rada bi šla kot hitro mogoče. Doma sem iz vasi Vrh, Hinjska fara, prosim če kaj pomagate pošljite darove k A. Grdinu 6127 St. Clair ave.

Marija Pečnik.

Telovadni odsek Sl. Sokola v Cleveland, Ohio.

naznana s to nisticu, da se bo telovadba za moški in deški naraščaj vsaka pondeljek, sredo in petek od 7. do 9. ure zvečer na Sokolskem vrtu, na Glass ave. in 61. cesta.

Zvonko Mohorčič, načelnik 6222 St. Clair ave. (Mo.74)

Naprodaj so izvrstne harmonike, "nemške". Vprašajte na 5438 Standard ave.

## Severni združila zdravju zdravje v družinah.

## Slabi živelci

povzročajo mnogo težave. Malo drugih morda je, da so bolji trpeče in povzročajo toliko potnosti kakor živčna bolezen. Vsega tega je treba takojšnje zdravljenje. Med drugimi zdravili, pripravljenimi za take slučaje se je

## SEVERA'S NERVOTON

(Severa's Nervoton) mnogokrat obnesel kot najboljši pomoček. Priporočamo ga vam kot sredstvo v slučaju duševne potnosti, inčomaj ali izgube spana, nervozno izčrpanje ali onemogočenje, hysterija in nervozni spol. Ojača oslabile živelce, jih pozivajo in tako čaca ves živčni sistem, da more zdravljati napor in odigrati bolezni. Naprodaj v vseh lekarinah. Cena \$1.25.

W F SEVERA CO.  
CEDAR RAPIDS, IOWA

## POZOR SLOVENCI!

Se vam priporočam, kdo si hoče farme kupiti. Tu v slovenski naselbini nas je že več Slovencov. Naznam vam, da imam vsakovrstne farme naprodaj, male in velike, z živilo in vsem farmarskim orodjem. Lahko se zamenja tudi za mestno posestvo. Kdo želi biti farmar, se mu priporočam, ker jaz poznam vso zemljo tukaj okoli, ki je tako rodovitna. Kdo želi pojasnila, se mu priporočam, naj se obrne do mene pisemo ali ustreno Louis Erjavec, R. F. D. No. 2. Thompson, O. (Mo. We74)

Soba se odda v najem za 1 ali 2 fanta, brez hrane. (1143 E. 63rd St. (72)

GEORGE GUND, Pres. and Treas.  
A. M. GUND, Vice President  
L. F. ROETHER, tajnik

## V Hrvatsko, Slavonijo, Dalmacijo in Istro.

Sedaj nam je mogoče pošiljati denar po najnižjih cenah na Hrvatsko, Slavonijo, Istro in Dalmacijo.

## PAROBRODNE KARTE ZA VSE LINIJE.

MI SMO VAM NA USLUGO.

Pridite in se prepričajte, da smo vredni vašega zaupanja. Vse delo garantirano.

## FRIEDL & FALLER,

POSILJANJE DENARJA, PAROBRODNI LISTKI IN ZEMELJSKI URAD.

2052 W. 25th ST.

## AMBULANCA.

Zavški slučaj nesreč ali bolezni, če potrebujete ambulanco ali bolniški voz, poklicite katerkoli telefon vsak čas, po noči ali po dnevu. Mi vedno čujemo in odgovarjamo telefon, ker zvoni v hiši obenem. Ako vam operator reče, da se ne oglastimo, ne vremite, zahtevajte supervisorja, in dobiti odgovor do nas takoj.

ANTON GRDINA  
6127 St. Clair Ave. / Cleveland, O.

June 13th, 1919.

## THE GUND BREWING CO.

CLEVELAND, O.

## Naznanilo odjemalcem

S tem se vam naznana, da smo se domenili z The Pilsener Brewing Company, Clark Ave. in West 26th St. Cleveland, Ohio, da ona prevzame naše posle v tem mestu, in sicer danes, 13. junija naprej. Prodali smo tej pivovarni vse naše blago. Kot vam je gotovo znano, je THE PILSENER BREWING CO. staro znana firma, ki je na glasu, da izdeluje izvrstne produkte in pošteno postopek z odjemalcami. Mi čutimo, da bo v vašo korist, da nadaljujete trgovino z njimi, in toraj priporočamo, da jim daste priliko, da vam to dokažejo.

S spoštovanjem

## The Gund Brewing Co.

# HANS IZ ISLANDA

ROMAN

SPISAL VICTOR HUGO, ZA "A. D." PRIREDIL P.

"General, kaj je z vašim varovancem? Ali niste rekli da bi moral biti tu pred solčnim zahodom?"

"Da, tu bi bil, lady grofinja, da ni šel takoj v Munkholm, ko je dosegel v Trondnjem."

"V Munkholm! Pa vendar ne, da obiše Schumackerjeve!"

"Mogoče je vse."

"Kaj, da bi baron Ordener sin podkralja, takoj po sponjem prihodu v Trondnjem obiskal ječ in Schumackerjeve?"

"Zakaj pa ne, grofinja? Schumacker je nesrečen človek in zapuščen."

"General, kaj govorite? Ali je mogoče sin podkralja v prijateljskih odnosa jih z državnim ujetnikom?"

"Plemenita lady, ko je Frederick Guldenw meni zupal svojega sina, tedaj me je prosil, da bi vzgojil takor kar bi bil moj lastni sin. Menil sem, da bo znanje s Schumackercem koristilo Ordenerju, kateremu je dočeno, da bo nekdaj upliven mož. Raditega sem dobil o mojega brata Grummonda de Knud, z dovoljenjem podkralja dekret, da sme Ordener obiskati vse ječe. Ta dekret rabi sedaj Ordener in se poslužuje pravic, katere mu dekret podeljuje. In Ordener gre večkrat v Munkholm za pore."

"In kako dolgo, plemeniti general, že uživa Ordener veselje, da sme obiskovati jetnike po ječah, in posebno občevati v prijateljskih razmerah Schumackercem?"

"Več kot eno leto, grofica. Zdi se mi, da mu družba Schumackercja jako ugaja, kajti mudil se je dolgo časa v Trondnjemu. Le nerad in na mojo izrecno željo, je zapustil mesto lansko leto in se podal na Norveško."

"In ali je Schumackercju kaj zpano, da je njegov obiskovalec sin enega njegovih največjih sovražnikov?"

"Schumacker samo ve, da je Ordener njegov prijatelj in to je dovolj za njega in za nas."

"Toda vi, general," reče grofica z radovednim glasom "ko ste trpeli vse to—ne, celo prigovarjali k temu—da se Ordener druži z Schumackercjem, ali ste kaj pomisili, da ima Schumacker hčerk?"

"Vedel sem, plemenita grofica."

"In te dejstvo je bilo brez pomembno za vas in za vašega varovanca?"

"Varovanec Levina de Knud, sin Frederika Gulden lew, je pošten mož. Ordener dobro pozna mejo, ki je postavljena med njim in hčerjo Schumackercja. On se ne zna prikupiti nobenemu dekletu, razven če ima poštene nameze z njim, predvsem pa sem gotov, da ne bo imel nedovoljenih razmer s hčerjo nesrečnega Schumackercja."

Plemenita grofinja d' Ahlefeld je pobledela in zarudela objednem. Z glavo se obrne vstran, da ji ne bi bilo treba gledati mirnega pogleda starega moža, ki se ji je zdel kot tožnik pred njo."

"Toda" za jeclja konečno grofinja, "ta zveza se mi vseeno čudna zdi, general—prosim, da čujete moje mnjenje, ne samo čudna, ampak ne navadna, nespametna. Govoriti se po deželi, da rudarji in razni drugi rodovi na severu grozijo z revoltom, in ime Schumackercja se neprestano omenja v družbi z upornimi rudarji."

"Plemenita lady, čuditi se moram," zakliče guverner. "Schumacker je dosedaj vso svojo nesrečo jako mirno prenašal. Gotovo ste morali slišati nezanesljive govorice."

V tem trenutku se vrata

odprlo in sluga naznani, da že li neki odposlanec njegove milosti, lord visokega kanclera govoriti s plemenito grofinjo.

Lady hitro vstane, se oprosti pri guvernerju, in dočim general nadaljuje s preiskavo prošenj, odhni ona proti svojemu stanovanju, ki se je iahajalo v guvernerjevi palaci in pomigne služabniku, ki se mu je zapisala.

Ponosna gospa ponizno sklene globo.

"Ah, kaj bi dala, da bi bili časi pozabljeni!" mrmita skoro neslišno.

"Sirotna norica! Zakaj bi zardela in se sramovala stvarja, katerih živo cloveško oko nikdar videlo ni?"

"Bog vidi, česar ljudje ne vidijo."

"Bog, slabotna ženska! Ti nisi niti vredna, da bi sleparila svojega soprog, kajti on je manj lahoveren kot si ti."

"Tvoja nesramna očitana ob spominu na moj kes pač niso plemenita; Musdemont!"

"Hej, če čutiš kesanje, Elfega, zakaj napadaš samo sebe s tem, da počenjaš vsak dan nove zločine?"

Grofinja d'Ahlefeld skrije svoj obraz z rokami, toda neizprošni poslanec pa nadaljuje: "Elfega, izbrati moraš: kesaj se in naredi še več zločinov, ali pa en sam zločin in ne bo se kesala. Glej, naredi kot delam jaz: izberi si drugo pot; veliko boljše je in če druzega ne, je vsaj mnogo veselješa."

"Naj dovoli nebo," reče grofinja s komaj slišnim glasom, "da ti ne bodejo stete tvoje besede v zločin v večnosti!"

Musdemont pa se vsede poleg grofije ii reče:

"Elfega, prosim te skušaj biti vsaj navidezno to, kar si mi bila pred dvajsetimi leti."

Nesrečna grofinja, ki je bila sužnja svojemu sozaročniku, si je prizadevala, da vrne pristudenja ji objemanja. Bila je nekaj upirajočega, nagnjusnega v tem objemaju dveh bitij, ki sta se na videz ljubila, toda v resnici črtila eden drugzega v dno srca. Celo njima samima se je zdelo skrajno nezmošno, da se objemata. Toda strast je udomačena pri dobrih in pri hudobnih. Moralo je biti pred mnogimi leti, da se ga grofija in tajnik njenega soprog nepostavno ljubila. Te daj sta uživala v tej prepovedani ljubezni, ki je tekmo let morala ponehant iz neznanih vzrokov, ali pa iz strahu, da ima ne bi kdo prišel na sled. Danes je mučilo oba to objemanje. To je čudna, toda pravična sodba prepovedane ljubezni; njiju zločin je postal kazen za njiju.

Daje stanovanje umetno papirati, ker jaz sem edini ekspert paper hanger. 6034 Carry ave. Suit No. 2.

**PROHIBICIJA.**

Ali ste namenjeni vaše stanovanje papirati? Ali imate že papirjarja? Ali veste kdo vam to moderno in okusno naredi? Poskusite in prepričajte se.

Dajte stanovanje umetno papirati, ker jaz sem edini ekspert paper hanger.

6034 Carry ave. Suit No. 2.

**PROHIBICIJA.**

Ker so vse opojne pijace prepovedane, moramo biti zadovoljni z boljšim kar moremo sedaj dobiti, in to je nezavreti.

**Grozni most.**

(Grape Juice)

Ker je ta pijaca meni znaže čez 25 let in katere sem že sam dovolj vžival in mi je vselej dobro storilo po njej, tem potom toraj priporočam vsem starim in mladim to najboljšo pijaco, ki se jo more sedaj dobiti. Ker imam dovolj te pijace na razpolago, se priporočam posebno tistim, ki imajo Soft Drink prostore, da se obrnejo do mene. Vzorce imam do ma.

Ako imate priložnost, pridejte pokusit, me bo jako veselilo. Ako pa hočete, da se oglašam pri vas, prosim, da telefonirajte. Se priporočam Geo. Travnikar,

19112 Shawnee ave. Stop 125. Shore Line, Tel. Cuy. Wood 693 W.

**DELO! DELO!**

Tako dobijo delavci za razna tovarniška dela. Ponoči ali podnevno. Cleveland Metal Products Co. 1135 Ivanhoe Rd.

**ELFEGA, ALI SI POZABILA, DA BILO NEKOČ ČASI, KO NISI NAPOROVALA BITI SAMA V MOJI DRUŽBI?**

"Elfega, ali si pozabila, da bi bilo nekoč časi, ko nisi našla biti sama v moji družbi?"

"General, kaj je z vašim varovancem? Ali niste rekli da bi moral biti tu pred solčnim zahodom?"

"Da, tu bi bil, lady grofinja, da ni šel takoj v Munkholm, ko je dosegel v Trondnjem."

"V Munkholm! Pa vendar ne, da obiše Schumackerjeve!"

"Mogoče je vse."

"Kaj, da bi baron Ordener

sin podkralja, takoj po sponjem prihodu v Trondnjem obiskal ječ in Schumackerjeve?"

"Zakaj pa ne, grofinja? Schumacker je nesrečen človek in zapuščen."

"General, kaj govorite? Ali je mogoče sin podkralja v prijateljskih odnosa jih z državnim ujetnikom?"

"Plemenita lady, ko je Frederick Guldenw meni zupal svojega sina, tedaj me je prosil, da bi vzgojil takor kar bi bil moj lastni sin. Menil sem, da bo znanje s Schumackercem koristilo Ordenerju, kateremu je dočeno, da bo nekdaj upliven mož. Raditega sem dobil o mojega brata Grummonda de Knud, z dovoljenjem podkralja dekret, da sme Ordener obiskati vse ječe. Ta dekret rabi sedaj Ordener in se poslužuje pravic, katere mu dekret podeljuje. In Ordener gre večkrat v Munkholm za pore."

"In kako dolgo, plemeniti general, že uživa Ordener veselje, da sme obiskovati jetnike po ječah, in posebno občevati v prijateljskih razmerah Schumackercem?"

"Več kot eno leto, grofica. Zdi se mi, da mu družba Schumackercja jako ugaja, kajti mudil se je dolgo časa v Trondnjemu. Le nerad in na mojo izrecno željo, je zapustil mesto lansko leto in se podal na Norveško."

"In ali je Schumackercju kaj zpano, da je njegov obiskovalec sin enega njegovih največjih sovražnikov?"

"Schumacker samo ve, da je Ordener njegov prijatelj in to je dovolj za njega in za nas."

"Toda vi, general," reče grofica z radovednim glasom "ko ste trpeli vse to—ne, celo prigovarjali k temu—da se Ordener druži z Schumackercjem, ali ste kaj pomisili, da ima Schumacker hčerk?"

"Vedel sem, plemenita grofica."

"In te dejstvo je bilo brez pomembno za vas in za vašega varovanca?"

"Varovanec Levina de Knud, sin Frederika Gulden lew, je pošten mož. Ordener dobro pozna mejo, ki je postavljena med njim in hčerjo Schumackercja. On se ne zna prikupiti nobenemu dekletu, razven če ima poštene nameze z njim, predvsem pa sem gotov, da ne bo imel nedovoljenih razmer s hčerjo nesrečnega Schumackercja."

Plemenita grofinja d' Ahlefeld je pobledela in zarudela objednem. Z glavo se obrne vstran, da ji ne bi bilo treba gledati mirnega pogleda starega moža, ki se ji je zdel kot tožnik pred njo."

"Toda" za jeclja konečno grofinja, "ta zveza se mi vseeno čudna zdi, general—prosim, da čujete moje mnjenje, ne samo čudna, celo prigovarjali k temu—da se Ordener druži z Schumackercjem, ali ste kaj pomisili, da ima Schumacker hčerk?"

"Vedel sem, plemenita grofica."

"In te dejstvo je bilo brez pomembno za vas in za vašega varovanca?"

"Varovanec Levina de Knud, sin Frederika Gulden lew, je pošten mož. Ordener dobro pozna mejo, ki je postavljena med njim in hčerjo Schumackercja. On se ne zna prikupiti nobenemu dekletu, razven če ima poštene nameze z njim, predvsem pa sem gotov, da ne bo imel nedovoljenih razmer s hčerjo nesrečnega Schumackercja."

Plemenita grofinja d' Ahlefeld je pobledela in zarudela objednem. Z glavo se obrne vstran, da ji ne bi bilo treba gledati mirnega pogleda starega moža, ki se ji je zdel kot tožnik pred njo."

"Toda" za jeclja konečno grofinja, "ta zveza se mi vseeno čudna zdi, general—prosim, da čujete moje mnjenje, ne samo čudna, celo prigovarjali k temu—da se Ordener druži z Schumackercjem, ali ste kaj pomisili, da ima Schumacker hčerk?"

"Vedel sem, plemenita grofica."

"In te dejstvo je bilo brez pomembno za vas in za vašega varovanca?"

"Varovanec Levina de Knud, sin Frederika Gulden lew, je pošten mož. Ordener dobro pozna mejo, ki je postavljena med njim in hčerjo Schumackercja. On se ne zna prikupiti nobenemu dekletu, razven če ima poštene nameze z njim, predvsem pa sem gotov, da ne bo imel nedovoljenih razmer s hčerjo nesrečnega Schumackercja."

Plemenita grofinja d' Ahlefeld je pobledela in zarudela objednem. Z glavo se obrne vstran, da ji ne bi bilo treba gledati mirnega pogleda starega moža, ki se ji je zdel kot tožnik pred njo."

"Toda" za jeclja konečno grofinja, "ta zveza se mi vseeno čudna zdi, general—prosim, da čujete moje mnjenje, ne samo čudna, celo prigovarjali k temu—da se Ordener druži z Schumackercjem, ali ste kaj pomisili, da ima Schumacker hčerk?"

"Vedel sem, plemenita grofica."

"In te dejstvo je bilo brez pomembno za vas in za vašega varovanca?"

"Varovanec Levina de Knud, sin Frederika Gulden lew, je pošten mož. Ordener dobro pozna mejo, ki je postavljena med njim in hčerjo Schumackercja. On se ne zna prikupiti nobenemu dekletu, razven če ima poštene nameze z njim, predvsem pa sem gotov, da ne bo imel nedovoljenih razmer s hčerjo nesrečnega Schumackercja."

Plemenita grofinja d' Ahlefeld je pobledela in zarudela objednem. Z glavo se obrne vstran, da ji ne bi bilo treba gledati mirnega pogleda starega moža, ki se ji je zdel kot tožnik pred njo."

"Toda" za jeclja konečno grofinja, "ta zveza se mi vseeno čudna zdi, general—prosim, da čujete moje mnjenje, ne samo čudna, celo prigovarjali k temu—da se Ordener druži z Schumackercjem, ali ste kaj pomisili, da ima Schumacker hčerk?"

"Vedel sem, plemenita grofica."

"In te dejstvo je bilo brez pomembno za vas in za vašega varovanca?"

"Varovanec Levina de Knud, sin Frederika Gulden lew, je pošten mož. Ordener dobro pozna mejo, ki je postavljena med njim in hčerjo Schumackercja. On se ne zna prikupiti nobenemu dekletu, razven če ima poštene nameze z njim, predvsem pa sem gotov, da ne bo imel nedovoljenih razmer s hčerjo nesrečnega Schumackercja."

Plemenita grofinja d' Ahlefeld je pobledela in zarudela objednem. Z glavo se obrne vstran, da ji ne bi bilo treba gledati mirnega pogleda starega moža, ki se ji je zdel kot tožnik pred njo."

"Toda" za jeclja konečno grofinja, "ta zveza se mi vseeno čudna zdi,